

**Romania-Sfântu Gheorghe: Macchinari specialistici per l'agricoltura o la silvicoltura**

OJ S 228/2023 27/11/2023

**Avviso di aggiudicazione di appalto****Forniture****Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: ASOCIATIA KO-FA  
Numero di identificazione nazionale: 26135044  
Indirizzo postale: Strada: Presei, nr. 4/10  
Città: Sfântu Gheorghe  
Codice NUTS: RO123 Covasna  
Paese: Romania  
Persona di contatto: MIKLOS LEVENTE BAGOLY  
E-mail: [prowoodcluster@gmail.com](mailto:prowoodcluster@gmail.com)  
Tel.: +40 742051315

**Indirizzi Internet:**

Indirizzo principale: [www.prowood.ro](http://www.prowood.ro)  
Indirizzo del profilo di committente: <https://www.e-licitatie.ro>

**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Organismo di diritto pubblico

**I.5. Principali settori di attività**

Altre attività: Activitati din domeniul prelucrării lemnului

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto****II.1.1. Denominazione**

ACHIZITIE UTILAJE FORESTIERE PENTRU RARITURI IN CADRUL PROIECTULUI „Rețea distribuita de cercetare-inovare industrială în parteneriat pentru dezvoltarea durabilă a sectorului forestier în clusterul PRO WOOD - BIO WOOD NET”  
Numero di riferimento: 299645441

**II.1.2. Codice CPV principale**

16600000 Macchinari specialistici per l'agricoltura o la silvicoltura

**II.1.3. Tipo di appalto**

Forniture

**II.1.4. Breve descrizione**

Autoritatea contractantă dorește să achiziționeze următoarele utilaje și accesorii:  
- Utilajul de doborat și sectionat arborii, echipat cu Lanturi antiderapante și senile, dotat cu următoarele accesorii: 1 buc.  
- Macara 1 buc.

- Cap Procesor 1 buc.
- Cap tip freza 1 buc.
- Cupa pentru curatarea santurilor si excavare santuri 1 buc.
- Utilajul de transportat bustenii doborati si sectionat, echipat cu Lanturi antiderapante si senile dotat cu urmatoarele accesorii: 1 buc.
- Anvelope forestiere 1 set
- Macara 1 buc

Termenul maxim de livrare este 120 zile insa acesta este factor de evaluare si punctare iar ofertarea unui termen mai mic de 120 zile atrage punctarea ofertei.

Garantia minima solicitata este 24 luni insa acesta este factor de evaluare si punctare iar ofertarea unei perioade de garantie mai mari de 24 luni atrage punctarea ofertei.

Termenul limita de formulare a solicitarilor de clarificari este pana in ziua a 14 - a inaintea termenului limita de depunere a ofertelor. Autoritatea contractanta raspunde in mod consolidat solicitarilor de clarificari cu 12 zile inainte de termenul limita de depunere a ofertelor.

#### **II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

#### **II.1.7. Valore totale dell'appalto**

Valore, IVA esclusa: 1 606 000,00 RON

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.2. Codici CPV supplementari**

16820000 Parti di macchinari per la silvicoltura, 42414400 Gru montate su autoveicoli

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: RO123 Covasna

Luogo principale di esecuzione: Echipamentele si accesoriile acestora ce formeaza obiectul procedurii de achizitie vor fi livrate la Sediul Asociația KO-FA, Strada Presei nr.4, Sfântu Gheorghe, județul Covasna, sau la o alta locatie indicata de autoritatea contractanta.

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Autoritatea contractantă dorește să achiziționeze urmatoarele utilaje si accesorii:

- Utilajul de doborat si sectionat arborii, echipat cu Lanturi antiderapante si senile, dotat cu urmatoarele accesorii: 1 buc.
- Macara 1 buc.
- Cap Procesor 1 buc.
- Cap tip freza 1 buc.
- Cupa pentru curatarea santurilor si excavare santuri 1 buc.
- Utilajul de transportat bustenii doborati si sectionat, echipat cu Lanturi antiderapante si senile dotat cu urmatoarele accesorii: 1 buc.
- Anvelope forestiere 1 set
- Macara 1 buc

Termenul maxim de livrare este 120 zile insa acesta este factor de evaluare si punctare iar ofertarea unui termen mai mic de 120 zile atrage punctarea ofertei.

Garantia minima solicitata este 24 luni insa acesta este factor de evaluare si punctare iar ofertarea unei perioade de garantie mai mari de 24 luni atrage punctarea ofertei.

Nu se accepta oferte pentru echipamente si accesorii second-hand. Echipamentele si accesoriile oferite trebuie să fie noi.

Ofertantul va livra orice accesoriu aferent echipamentelor ofertate, necesare punerii in functiune si utilizarii in bune conditii a utilajului.

Operatiuniile cu titlu accesoriu, aplicabile tuturor sunt:

- Livrarea utilajelor si accesoriilor de la locatia contractantului la destinatia specificata de catre autoritatea contractanta in vederea efectuarii receptiei cantitative;
- Instalarea, punerea in functiune si testarea utilajelor si accesoriilor in vederea asigurarii functionalitatii si efectuarii receptiei calitative.
- Instruirea personalului pentru utilizare
- Asigurarea suportului tehnic pe perioada de garantie a utilajelor si accesoriilor;

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Criterio di qualità - Nome: Perioda de garantie acordata echipamentelor / Ponderazione: 30

Criterio di qualità - Nome: Termenul de livrare al utilajului (inclusiv a accesoriilor acestuia), instalare si punere in functiune. / Ponderazione: 30

Prezzo - Ponderazione: 40

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: sì

Numero o riferimento del progetto: Proiect: Rețea distribuită de cercetare-inovare industrială în parteneriat pentru dezvoltarea durabilă a sectorului forestier în clusterul PRO WOOD - BIO

WOOD NET Mysmis: 153031 Apel: POC/975/1/1/Mari infrastructuri de CD Sursele de

finantare a contractului care urmeaza sa fie atribuit se asigura prin: 35% - fonduri proprii

achizitiilor 65% - fonduri Programul Operațional Competitivitate

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

### **Sezione IV: Procedura**

---

#### **IV.1. Descrizione**

##### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura aperta

##### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

##### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.2.1. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura**

Numero dell'avviso nella GU S: [2023/S 163-514804](#)

##### **IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione**

##### **IV.2.9. Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione**

### **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

Contratto d'appalto n.: 1494

Denominazione:

Contract "ACHIZITIE UTILAJE FORESTIERE PENTRU RARITURI"

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

## **V.2. Aggiudicazione di appalto**

### **V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

29/09/2023

### **V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 1

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 1

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 1

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: Forkone-Part

Numero di identificazione nazionale: HU25801688

Indirizzo postale: Strada Simonffy utca, Nr. 4-6

Città: Debrecen

Codice NUTS: HU321 Hajdú-Bihar

Paese: Ungheria

E-mail: [forkone.part@gmail.com](mailto:forkone.part@gmail.com)

Tel.: +40 744995450

Indirizzo Internet: [www.forkonepart.ro](http://www.forkonepart.ro)

Il contraente è una PMI: sì

### **V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 1 606 477,84 RON

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 1 606 000,00 RON

### **V.2.5. Informazioni sui subappalti**

## **Sezione VI: Altre informazioni**

---

### **VI.3. Informazioni complementari**

Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

#### **INFORMATII SUPLIMENTARE**

1. Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

Interactiunea cu ofertantii, respectiv procesul de evaluare a ofertelor se va desfasura dupa urmatoarele reguli: Pentru vizualizarea documentatiei de atribuire incarcate in SEAP, operatorii economici trebuie sa aiba un program necesar vizualizarii fisierelor semnate electronic (site-urile furnizorilor de semnatura electronica). Reguli de comunicare si transmitere a datelor: solicitarile de clarificari referitoare la prezenta documentatie de atribuire

se vor adresa in mod exclusiv in SEAP la Sectiunea "Intrebari" din cadrul procedurii de atribuire derulate prin mijloace electronice, iar raspunsurile la acestea vor fi publicate in SEAP la Sectiunea "Documentatie, clarificari si decizii" din cadrul anuntului de participare. Pentru transmiterea solicitarilor de clarificari privind documentatia de atribuire, operatorii economici se vor inregistra in SEAP ([www.sicapprod.e-licitatie.ro](http://www.sicapprod.e-licitatie.ro)) ca operator economic conform prevederilor art.5 alin.(1) din H.G. nr.395/2016 si vor transmite solicitarile conform termenelor stabilite la Sectiunea II.1.4. Pentru comunicari ulterioare depunerii ofertelor: comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificare in legatura cu oferta prin utilizarea facilitatilor tehnice disponibile in SEAP (Sectiunea "Intrebari"). Comisia de evaluare va analiza DUAE in corelatie cu cerintele stabilite prin fisa de date a achizitiei. Comisia de evaluare va analiza si verifica fiecare oferta din punct de vedere al elementelor tehnice propuse, iar ulterior din punct de vedere al aspectelor financiare pe care le implica. Operatorii economici vor transmite raspunsurile la clarificari si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP (Sectiunea "Intrebari"), in format electronic, semnate cu semnatura electronica, conform Legii 455/2001.

Nota: Modalitatea de departajare a ofertelor clasate pe primul loc cu punctaje egale, departajarea se va face cu respectarea urmatoarelor reguli:

- Departajarea ofertelor prin raportarea la factorii de evaluare in ordine descrescatoare, pornind de la factorul de evaluare cu ponderea cea mai mare, iar in cazul mentinerii egalitatii, prin compararea ofertelor raportat la factorul de evaluare secund ca si pondere, si asa mai departe. .

- In cazul in care, urmare a parcurgerii etapei de departajare antementionate, in continuare exista cel putin doua oferte cu punctaj egal, in vederea departajarii ofertelor autoritatea contractanta va solicita ofertantilor cu punctaje egale, depunerea in SEAP a unor noi oferte financiare (procedura fiind desfasurata integral prin mijloace electronice).

## 2. INFORMATII SUPLIMENTARE REFERITOARE LA PROCEDURA

În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, autoritatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare, și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică.

Reguli de comunicare si transmitere a datelor:

Solicitarile de clarificari referitoare la documentatia de atribuire se vor adresa in mod exclusiv in SEAP la sectiunea Doc., clarificari si decizii din cadrul invitatiei de participare, autoritatea contractanta urmand sa nu dea curs solicitarilor adresate prin alta modalitate de comunicare. Pentru transmiterea solicitarilor de clarificari privind documentatia de atribuire, operatorii economici se vor inregistra in SEAP ([www.elicitatie.ro](http://www.elicitatie.ro)) ca operatori economici si ca participanti la procedura de atribuire.

Pentru comunicari ulterioare depunerii ofertelor, comisia de evaluare va transmite solicitarile de clarificari in legatura cu oferta prin utilizarea facilitatilor tehnice disponibile in SEAP (sectiunea "Intrebari"). Operatorii economici vor transmite raspunsurile la clarificari si eventualele documente solicitate pe parcursul evaluarii ofertelor prin intermediul SEAP (sectiunea "Intrebari"), in format electronic, semnate cu semnatura electronica. extinsa, bazata pe un certificat calificat, eliberat de un furnizor de servicii de certificare acreditat in conditiile legii.

## 3. INFORMATII DESPRE TERTUL/TERTII SUSTINATORI

In cazul in care operatorul economic isi demonstreaza capacitatea tehnica si/sau profesionala invocand si sustinerea acordata de catre unul sau mai multi terti, conf.art. 182 - 185 din Legea 98/2016, atunci operatorul economic are obligatia de a dovedi autoritatii contractante ca a luat toate masurile necesare pentru a avea acces in orice moment la resursele necesare,

prezentând un angajament ferm în acest sens din partea tertului/tertilor. Ofertantul va încarca în SEAP, împreună cu DUAE și cu oferta, Angajamentul ferm și documentele anexa semnate cu semnatura electronică extinsă. Documentele transmise ofertantului de către tertul/terții sustinator/sustinatori, din care rezultă modul efectiv prin care tertul/terții sustinator/sustinatori va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de susținere, pentru confirmarea îndeplinirii cerinței de capacitate tehnică vor fi prezentate de ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, la solicitarea Autorității Contractante. În cazul în care operatorul economic demonstrează îndeplinirea criteriilor referitoare la capacitatea tehnică și profesională invocând susținerea unui tert, DUAE include informațiile cu privire la tertul sustinator.

#### 4. INFORMATII PRIVIND ASOCIEREA

Orice operator economic are dreptul de a participa la procedura de atribuire în calitate de ofertant sau candidat, individual ori în comun cu alți operatori economici, inclusiv în forme de asociere temporară constituite în scopul participării la procedura de atribuire, în condițiile prevăzute de Legea 98/2016. Ofertantul va depune acordul de asociere odată cu DUAE. Fiecare asociat va prezenta propriul DUAE, semnat cu semnatura electronică extinsă a asociatului. Dacă un grup de operatori economici depune o ofertă comună, cerința se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului.

##### Procedura de contestare

În conformitate cu articolul 4 alin. (1) din legea 101/2016, „Pentru soluționarea contestației, persoana care se consideră vătămată se poate adresa:

- a) fie pe cale administrativ-jurisdicțională Consiliului Național de Soluționare a Contestațiilor;
- b) fie pe cale judiciară instanței de judecată.”

Potrivit articolului 8 alin. (1) din legea 101/2016 „Persoana care se consideră vătămată de un act al autorității contractante poate sesiza Consiliul în vederea anulării actului autorității contractante, obligării acesteia la emiterea unui act sau la adoptarea de măsuri de remediere, precum și pentru recunoașterea dreptului pretins sau a interesului legitim, în termen de:

- a) 10 zile, începând cu ziua următoare luării la cunoștință despre actul autorității contractante considerat nelegal, în cazul în care valoarea estimată a procedurii de achiziție publică/sectorial sau de concesiune este egală sau mai mare decât pragurile valorice în raport cu care este obligatorie transmiterea spre publicare către Jurnalul Oficial al Uniunii Europene a anunțurilor de participare, potrivit legislației privind achizițiile publice, legislației privind achizițiile sectoriale sau legislației privind concesiunile de lucrări și concesiunile de servicii;
- (...)”

#### VI.4. Procedure di ricorso

##### VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Indirizzo postale: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Città: Bucuresti

Codice postale: 030084

Paese: Romania

Fax: +40 213104642 / +40 218900745

Indirizzo Internet: <http://www.cnsc.ro>

##### VI.4.4. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale: Asociatia KO-FA

Indirizzo postale: Sfântu Gheorghe str. Presei, nr. 4, Judetul Covasna, Cod fiscal:

RO26135044

Città: Sfantu Gheorghe

Paese: Romania

Indirizzo Internet: <https://www.prowood.ro/>

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**  
22/11/2023